

# Morgan Stanley

## 摩根士丹利

此版本为翻译版，如有歧义，请以英文原版为准

### 摩根士丹利宣布2016年第一季度业绩：

- 净收入78亿美元，摊薄后每股盈利0.55美元
- 全球已完成的并购业务及全球首次公开发行业务均位居第一
- 股票销售和交易业务处于领先地位
- 财富管理业务税前利润率为21%
- 备考全面落实的普通股一级资本比率及补充杠杆率分别为14.5%和6.0%

纽约，2016年4月18日—摩根士丹利（纽约证券交易所代码：MS）今天宣布，截至2016年3月31日第一季度，净收入78亿美元，上一年同期为99亿美元。摩根士丹利本季度净盈利11亿美元，摊薄后每股净盈利0.55美元，上一年同期净盈利24亿美元，摊薄后每股净盈利1.18美元。

上一年第一季度业绩包含一项因返还非美国业务盈利的成本低于初始预期而产生的短期税收优惠净收入5.64亿美元，摊薄后每股净收入0.29美元；此外，还包含一项债务估值调整（DVA）带来的收入上调1.25亿美元，或摊薄后每股收入上调0.04美元。不包税收优惠和债务估值调整，上一年同期净盈利为18亿美元，摊薄后每股净盈利0.85美元。

受收入下降影响，薪酬类支出由上一年同期的45亿美元降至37亿美元。非薪酬类支出则由上一年同期的25亿美元降至24亿美元。

本季度年化平均普通股股本回报率为6.2%。

### 业务亮点

- 机构证券业务录得净收入37亿美元，反映了固定收益及大宗商品销售与交易和承销活动的市场环境充满挑战；但股票销售和交易业务以及并购顾问业务表现强劲。
- 由于净利息收入的强劲增长抵消了交易业务收入疲弱的影响，财富管理业务录得净收入37亿美元，税前利润率为21%。本季度收费性业务资产流入为59亿美元。

- 由于私募股权和房地产业务录得亏损，而资产管理手续费收入稳定，投资管理业务录得净收入4.77亿美元。截至第一季度末，公司管理或监督下的资产为4,050亿美元。

摩根士丹利主席兼首席执行官高闻（James P. Gorman）表示：“今年第一季度市场环境充满挑战，客户活动淡静。在此背景下，摩根士丹利的经营业绩依然稳健。尽管市场出现了一些复苏迹象，但全球的不确定性持续使投资活动受压。公司会继续专注于执行我们的重点战略，在控制支出和审慎管理风险的同时，帮助客户驾驭艰难的市场环境。”

### 关于摩根士丹利

摩根士丹利是一家全球领先的国际性金融服务公司，业务范围涵盖投资银行、证券、投资管理及财富管理服务。公司在全球43个国家设有办公室，竭诚为各地企业、政府机关、事业机构和个人投资者提供服务。如欲获得更多有关摩根士丹利的资料，请登录网站[www.morganstanley.com](http://www.morganstanley.com)或[www.morganstanleychina.com](http://www.morganstanleychina.com)。

摩根士丹利联系人：

公共关系部

许力

+86 10 8356-3906